

Znak sprawy: AD.3411.1.2013

Kleszczów, 27.03.2013r.

Dot. Wyjaśnienia treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dla realizacji zadania pn. „Organizacja obozów turystyczno-edukacyjnych za granicą dla młodzieży szkół średnich i studentów z terenu Gminy Kleszczów w 2013 roku z podziałem na 2 zadania”

Gminny Ośrodek Kultury w Kleszczowie na podstawie art. 38 ustawy Prawo zamówień publicznych dokonuje wyjaśnienia treści SIWZ, jak poniżej:

Pytanie 1:

„Czy w przypadku Zadania 1, noclegi tranzytowe muszą być zapewnione w jednym hotelu? Gdyby grupę 131 osób podzielić np. na 2 terminy: 1. dla 90 osób (2 autokary); 2. dla 41 osób, trudno będzie znaleźć hotel dysponujący ponad 90 miejscami – czy dopuszczalne jest zakwaterowanie jednego autokaru w jednym hotelu, drugiego autokaru w drugim hotelu?”

Odpowiedź:

Zamawiający w przypadku braku możliwości zapewnienia noclegu tranzytowego w jednym hotelu dopuszcza możliwość zakwaterowania uczestników w dwóch odrębnych hotelach o takim samym standardzie.

Pytanie 2:

„Czy z powodu nieprzewidzianych okoliczności i przyczyn losowych dopuszczalna jest zmiana hotelu na noclegach tranzytowych (na inny, odpowiadający wymaganiom SIWZ)?”

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany hotelu podczas noclegów tranzytowych na inny odpowiadający wymaganiom SIWZ wyłącznie w przypadku nieprzewidzianych wcześniej okoliczności i przyczyn losowych.

Pytanie 3:

„Czy dopuszczają Państwo opcję wyjazdu autokarami piętrowymi, czy tylko jednopokładowymi?”

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza opcji wyjazdu autokarami piętrowymi. Należy zapewnić autokary jednopokładowe.

Pytanie 4:

„Piszą Państwo w SIWZ, że posiłki w czasie podróży mają być serwowane do stolika; czy w takim razie wykluczają Państwo restauracje self-service? Są to restauracje samoobsługowe (bardzo popularne we Francji), w których posiłki nie są podawane do stołów, a klienci sami je odbierają z lady.”

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyklucza zapewnienia posiłków w restauracjach self-service podczas podróży.

Pytanie 5:

„Wymagają Państwo zapewnienia opieki ratowników podczas kąpieli w basenie i morzu. Czy instruktorzy pływania mogą pełnić także funkcję ratowników?”

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia funkcji ratownika przez instruktorów pływania.

Pytanie 6:

„Czy podczas wycieczek, ujętych w programie do Barcelony, Blanes, Werony wymagany jest licencjonowany przewodnik lokalny, czy funkcję przewodnika może pełnić licencjonowany pilot? Np. w przypadku wycieczki do Blanes lub spaceru po Weronie, wynajęcie przewodnika lokalnego byłoby bezcelowe.”

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zapewnienia przewodnika podczas wycieczek zgodnie z załącznikiem nr 2 SIWZ „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia”.

Pytanie 7:

„Proszę o sprecyzowanie liczby przedstawicieli Zamawiającego, pełniących nadzór nad realizacją programu obozu. Czy przedstawiciel Zamawiającego będzie przydzielony: jedna osoba do jednego zadania bez względu na ilość terminów w zadaniu, czy jedna osoba do każdego autokaru osobno, czy jedna osoba do każdego terminu osobno – np. w przypadku Zadania 1 i podziału na 2 terminy – 2 osoby czy na 3 autokary - 3 osoby? Jest to dość istotna informacja, decydująca o kosztach obozu”.

Odpowiedź:

Zamawiający przydzieli do zadania 1 dwóch przedstawicieli (z uwagi na dwa turnusy) natomiast do zadania 2 jednego przedstawiciela (z uwagi na jeden turnus).

Pytanie 8:

„Proszę także o sprecyzowanie liczby osób pełniących funkcję pielęgniarki – jedna osoba do jednego zadania bez względu na ilość terminów w zadaniu, czy jedna osoba do każdego autokaru osobno, czy jedna osoba do każdego terminu osobno – np. w przypadku Zadania 1 i podziału na 2 terminy – 2 osoby?”

Odpowiedź:

Wykonawca winien zapewnić do zadania 1 jedną pielęgniarkę na jeden turnus, bez względu na ilość autokarów oraz do Zadania 2 jedną pielęgniarkę.

Pytanie 9:

„W wymogach dotyczących zakwaterowania jest informacja dotycząca węzła sanitarnego w pokojach, w których ma być zapewniony prysznic. Czy dopuszczają Państwo także w wyposażeniu łazienki wannę z prysznicem?”

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza łazienki wyposażone w wannę z prysznicem.

Pytanie 10:

„W załączniku nr 2 do SIWZ „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” – punkt 10) piszą Państwo o odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez uczestników i wymagają Państwo od organizatora ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej (OC) w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. Jako Organizator turystyczny posiadamy polisę OC, jednak tego typu ochrona ubezpieczeniowa obejmuje odpowiedzialność za Produkt i Wykonanie Usługi, a nie za szkody wyrządzone przez uczestników wyjazdu. Czy w związku z tym wymagane jest dodatkowe ubezpieczenie OC wystawione na uczestników wyjazdu wliczone w cenę? Czy, w przypadku szkody o dużej wartości, wyrządzonej przez uczestników, a pokrytej przez wykonawcę przewidywana jest możliwość dochodzenia przez wykonawcę roszczeń od rodziców lub prawnych opiekunów uczestników , którzy tę szkodę wyrządzili? Czy w związku z tym, dopuszczają Państwo podpisanie przez każdego uczestnika regulaminu i oświadczeń?”.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga od Wykonawcy dodatkowego ubezpieczenia uczestników wyjazdu za szkody przez nich wyrządzone. Jeżeli po wyczerpaniu sumy ubezpieczenia, szkoda wyrządzona przez uczestników wyjazdu zostanie pokryta przez Wykonawcę, ma on prawo dochodzenia roszczeń od rodziców lub prawnych opiekunów uczestników, którzy tę szkodę wyrządzili zgodnie z obowiązującym prawem. Zamawiający dopuszcza podpisanie przez każdego uczestnika regulaminu i oświadczeń w zakresie ubezpieczenia zgodnie z obowiązującym prawem.

Pytanie 11:

„W punkcie 14) załącznika nr 2 SIWZ „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia” widnieje zapis, że w cenie oferty należy uwzględnić wszystkie koszty związane z organizacją i przebiegiem obozu. Proszę o doprecyzowanie, czy do tych kosztów, które mają zostać wliczone w cenę zaliczają Państwo także:

- ewentualne opłaty za licencjonowanych przewodników lokalnych?
- w przypadku półdniowej atrakcji turystyczno – rozrywkowej, np. jeśli jest to odpłatny wstęp do Aqaparku lub rejs statkiem po morzu - bilet wstępu do Aqaparku lub bilet na statek?
- udział w regionalnych imprezach kulturalnych, np. jeśli jest to odpłatny udział w wieczorze hiszpańskim z pokazem tańca flamenco- bilet wstępu na taką imprezę?
- wejście do dyskotek - czy wliczone w cenę mają zostać dyskoteki organizowane na terenie hotelu, czy także do lokalnych klubów dyskotekowych? W przypadku wstępu do lokalnych klubów dyskotekowych istnieje ograniczenie dolnej granicy wieku, tzn. do niektórych dyskotek wpuszczane są tylko osoby, które ukończyły 16 lat.”

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że uczestnicy podczas trwania obozu nie ponoszą żadnych dodatkowych kosztów związanych z realizacją wyjazdu i zaproponowanym przez Wykonawcę programem. W cenę oferty, należy więc wliczyć wszystkie koszty związane z organizacją i programem.

Uczestnikami obozu jest młodzież szkół średnich i studentów – osoby te mają ukończone 16 lat. Należy zorganizować wyjście do dyskotek w lokalnych klubach dyskotekowych, zapewniając bilety wstępu.

Pytanie 12:

„Czy nocleg tranzytowy we Włoszech, w drodze powrotnej może być zorganizowany w dalszej odległości od Werony, znacznie bliżej granicy włosko - austriackiej? Odległość od Werony do Kleszczowa to około 1250 km. Pokonanie tej trasy może zająć nawet około 16 godzin, robiąc jeszcze, w trakcie przejazdu, dwie przerwy na posiłki (obiad, kolacja), może się okazać, że grupa wróci do Kleszczowa w 15 dniu. Organizując nocleg w dalszej odległości od Werony, skracamy odległość oraz czas jazdy w ostatnim dniu wyjazdu. Czy w przypadku noclegu w okolicach Werony, akceptowalny jest powrót do Kleszczowa w późnych godzinach nocnych lub wczesnych godzinach porannych z 14 na 15 dzień wyjazdu?”.

Odpowiedź:

Zamawiający nie dopuszcza powrotu uczestników w dniu 15. Nocleg tranzytowy może być zapewniony w dalszej odległości od Werony.

Pytanie 13:

„Czy wychowawcy pełnią opiekę tylko nad osobami niepełnoletnimi czy również nad studentami i osobami, które ukończyły 18 rok życia? Czy bez względu na wiek uczestników w Zadaniu 1 organizator musi zatrudnić jednego wychowawcę na każdą dwudziestkę uczestników?”

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zapewnienia 1 wychowawcy na 20 osób, bez względu na wiek uczestników.

Pytanie 14:

„Czy dopuszczają Państwo możliwość zmiany osób pełniących funkcję kadry pedagogicznej, pilota, kierownika wyjazdu, instruktorów pływania na inne osoby posiadające uprawnienia zgodnie z SIWZ, ze względu na wydarzenia losowe - jest dość długi okres czasu od momentu składania ofert do wyjazdu?”

Odpowiedź:

Zgodnie z załącznikiem nr 6 SIWZ: „Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany osoby/osób które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia /z przyczyn niezależnych od wykonawcy i nieprzewidzianych w dniu składania oferty/ pod warunkiem, że wskazane osoby będą posiadały uprawnienia, kwalifikacje zawodowe oraz doświadczenie nie gorsze niż zaproponowane do udziału w wykonywaniu zamówienia osoby. O zaistniałym zdarzeniu wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować zamawiającego, potwierdzając ich kwalifikacje zawodowe stosownymi dokumentami – nie później jednak niż 10 dni przed terminem wyjazdu na obóz.”

Pytanie 15:

„Czy istnieje możliwość zmiany zasad płatności i dokonania przedpłat przed realizacją wyjazdu- powołując się na § 9 ust.1 pkt 1 Wzoru Umowy?”

Odpowiedź:

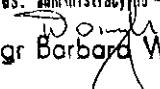
Zamawiający nie dopuszcza możliwości dokonania przedpłat przed realizacją wyjazdu.

Otrzymują:

1. www.gok.bip.kleszczow.pl
2. A/a

Z upoważnienia Dyrektora GOK

w Kleszczowie
SPECJALISTA
ds. administracyjno - kadrowych


mgr Barbara Woszczyk